

Dirigido a: Comité Conjunto para el Desarrollo de RDA (Joint Steering Committee for Development of RDA)

De: Deirdre Kiorgaard, Presidenta, JSC

Asunto: Utilizando RDA con registros bibliográficos y de autoridades.

Utilizando RDA con registros bibliográficos y de autoridades

Los datos creados mediante el uso de RDA se pueden utilizar en los base de datos estructurados de varias maneras. En los documentos "RDA Database Implementation Scenarios" ([5JSC/Editor/2](#)) y "RDA, FRBR/FRAD, and Implementation scenarios" ([5JSC/Editor/4](#)) se describen tres diferentes escenarios para su implementación. Uno de dichos escenarios describe la vinculación entre los registros bibliográficos y los de autoridades.

Este documento se proporciona para ayudar con la transición a las RDA para catalogadores trabajando con registros vinculados.

El mapeo a continuación no prescribe una orden de procedimiento, proporciona orientación sobre cómo se puede utilizar RDA dentro de una aplicación actual en una biblioteca.

Registro Bibliográfico

Contexto anterior a RDA	Terminología RDA	Ubicación en RDA
Descripción	Descripción	
Elementos descriptivos tomados del recurso	Identificación de manifestaciones e ítems [ejemplares]	Sección 1 – capítulo 2
Descripción física	Descripción del soporte	Sección 1 – capítulo 3
Notas sobre el contenido	Descripción del contenido	Sección 2 – capítulo 7
Información sobre adquisición y acceso	Proveer información sobre adquisición y acceso	Sección 1 – capítulo 4
Notas sobre la obra y la expresión	Descripción del contenido	Sección 2 – capítulo 7
	Registro de las relaciones primarias entre las obras, expresiones, manifestaciones e ítems	Sección 5
Notas que citan otras ediciones y obras	Registro de las relaciones entre obras, expresiones, manifestaciones e ítems	Sección 8
Asiento principal	Punto de acceso autorizado	
Elección del asiento principal	Registro de las relaciones primarias entre la manifestación y la obra representada dentro de la manifestación	Sección 5 (17.8)
Construcción del asiento principal	Construcción del punto de acceso autorizado	Sección 2 – capítulo 6 (obra)
		Sección 3 (personas, familias, entidades corporativas)
Asientos secundarios	Puntos de acceso	
Elección de asientos secundarios para personas, familias, y entidades corporativas	Registro de relaciones de personas, familias y entidades corporativas asociadas con un recurso	Sección 6
Construcción de asientos secundarios para personas, familias, y entidades corporativas	Construcción del punto de acceso autorizado para persona, familia, o entidad corporativa	Sección 3
Elección de asientos secundarios para la obra y expresión	Registro las relaciones entre obra, expresión, manifestación, e ítem	Sección 5
Elección de asientos secundarios para las obras y expresiones relacionadas (incluyendo puntos de acceso para series y asientos analíticos)	Registro de las relaciones entre obras y expresiones	Sección 8 – capítulos 24-26

Contexto anterior a RDA	Terminología RDA	Ubicación en RDA
Descripción	Descripción	
Construcción de asientos secundarios para las obras y expresiones relacionadas	Construcción del punto de acceso autorizado representativo de las obras o expresiones	Sección 2 – capítulo 6
Encabezamientos de materia	Puntos de acceso por materia	
Elección del encabezamiento de materia	Registrar la relación con la materia	Sección 7*
Construcción del encabezamiento de materia	Construcción del punto de acceso autorizado	Sección 4 – capítulos 13*, 14*, 15* (materias temáticas) Sección 4 – capítulo 16 (materias geográficas) Sección 2 – capítulo 6 (puntos de acceso por nombre/título y título) Sección 3 (puntos de acceso de nombre)

* Estas secciones o capítulos no estarán disponible con la primera liberación de RDA

Registro de autoridad

Contexto anterior a RDA	Terminología RDA	Ubicación en RDA
Encabezamiento	Punto de acceso autorizado	
Construcción de encabezamientos para personas, familias, y entidades corporativas	Construcción del punto de acceso autorizado representativo de una persona, familia, o entidad corporativa	Sección 3
Construcción de encabezamientos para obras y expresiones	Construcción del punto de acceso autorizado representativo de una obra o expresión	Sección 2 – capítulo 6
Construcción de encabezamientos para temas y áreas geográficas	Construcción del punto de acceso para los conceptos, objetos, eventos y lugares	Sección 4*
Referencias véase	Puntos de acceso variantes	
Para personas, familias, y entidades corporativas	Construcción de puntos de acceso variantes representativos de personas, familias, y entidades corporativas	Sección 3
Para obras y expresiones	Construcción de puntos de acceso variante representativos de obras y expresiones	Sección 2 – capítulo 6
Para materias temáticas y geográficas	Construcción de puntos de acceso variantes representativos de conceptos, objetos, eventos, y lugares	Sección 4*
Referencias de véase además	Puntos de acceso autorizados para entidades relacionadas	
Para personas, familias y entidades corporativas relacionadas	Registro de relaciones entre personas, familias, y entidades corporativas	Sección 9
Para obras y expresiones relacionadas	Registro de relaciones entre obras y expresiones	Sección 8 – capítulos 24-26
Para materias temáticas y geográficas	Registro de relaciones entre conceptos, objetos, eventos y lugares	Sección 10*
Referencias explicativas	Explicación de relación	
Para personas, familias, y entidades corporativas relacionadas	Explicación de relación para personas, familias y entidades corporativas	Sección 9
Para obras y expresiones relacionadas	Explicación de relación para obras y expresiones	Sección 8 – capítulos 24-26
Para materias temáticas y geográficas relacionadas	Explicación de relación para conceptos, objetos, eventos, y lugares	Sección 10*
Notas	Notas, etc.	
Datos biográficos o históricos	Fecha asociada con la persona, lugar de nacimiento, historia corporativa, etc.	Sección 3 – capítulos 9-11 (personas, familias, entidades)

Contexto anterior a RDA	Terminología RDA	Ubicación en RDA
Encabezamiento	Punto de acceso autorizado	
		corporativas) Sección 2 – capítulo 6 (obras)
Fuentes consultadas	Fuentes consultadas	Sección 3 – capítulo 8 (personas, familias, entidades corporativas) Sección 2 – capítulo 5 (obras) Sección 4 – capítulo 12* (conceptos, objetos, eventos, y lugares)
Notas de o para catalogadores	Notas de o para catalogadores	Sección 3 – capítulo 8 (personas, familias, entidades corporativas) Sección 2 – capítulo 5 (obras) Sección 4 – capítulo 12* (conceptos, objetos, eventos, y lugares)

* Estas secciones o capítulos no estarán disponible con la primera liberación de RDA